

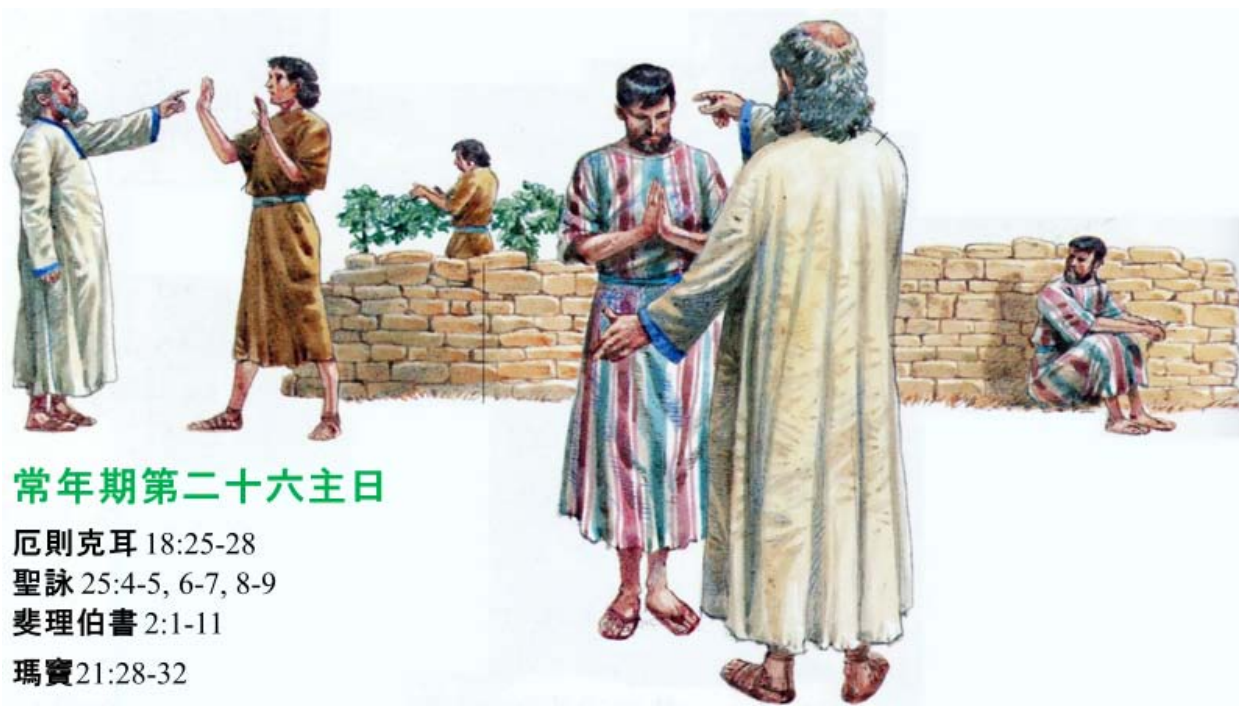
2020年9月24日堂區消息

LORD,
BE MINDFUL
OF YOUR
mercy
PSALM 25

ROMAN CATHOLIC
DIOCESE
of Calgary
CALGARYDIOCESE.CA
f t i @CALGARYDIOCESE

常年期
第二十六主日

26th SUNDAY IN
ORDINARY TIME



常年期第二十六主日

厄則克耳 18:25-28

聖詠 25:4-5, 6-7, 8-9

斐理伯書 2:1-11

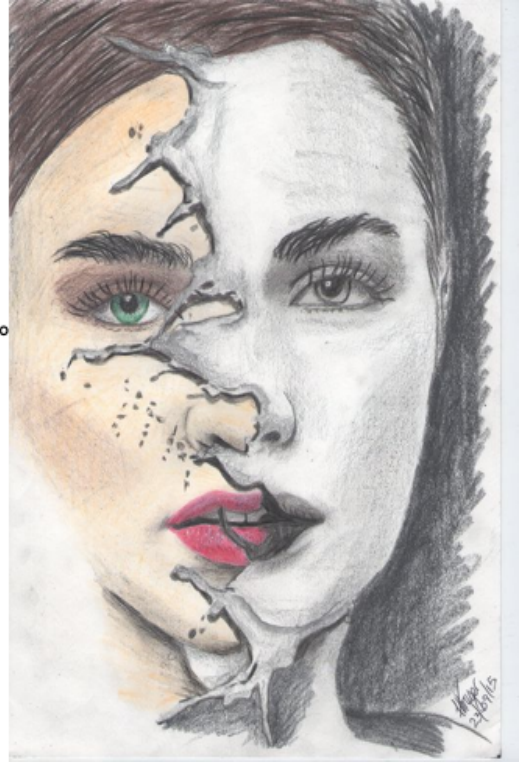
瑪竇 21:28-32

我不願意

有時我們會為別人吩咐我們做事而不高興，我們可能唯唯諾諾或反對，然後又做另一套。

基督徒生活的要求並不容易，只要我們望向耶穌作為帶領、鼓勵和榜樣。這星期重讀斐理伯書，是我們在聖枝主日聽到的較長版本，敦促我們效法基督。

- **我**需要怎樣改善態度才能更像基督？
- **我**該怎麼做才能更有同情心和仁慈？
- **本**週我怎樣去重視別人的需求呢？



主啊，你帶領我走向永生。讓我越來越近您，始終以您的方式信任您，從不懼怕十字架。

願我從生活的小十字中愛你，無論其形式或性格如何。

決心：我將尋找一個可能因我的壞榜樣或缺乏自制力而疏遠的朋友，並且我將通過慷慨的慈善和諒解舉止和解。





(梵蒂岡新聞網)
聖座新聞室9月22日

安樂死是對抗生命的罪行，不治之症絕非無法護理。

教宗方濟各批准的聖座教義部信函《慈善的撒瑪黎雅人》強調，譴責各種形式的安樂死和協助自殺；支持家庭和醫護人員。



信函表示，“生命不可侵犯的價值是自然道德律的一項基本真理，也是法律秩序一個必要的基礎”。“不可直接選擇傷害人類的性命，即使有人提出了這個要求”。

“**墮**胎、安樂死和自願自殺都毀壞人類的文明”，“極大地損傷受造物的榮耀”。

(梵蒂岡新聞網)
9月21日



教宗方濟各在梵蒂岡接見了「陽光普照」（Sonnenschein）自閉症兒少中心的負責人員、服務對象和他們的家長。教宗的喜悅之情溢於言表，說道：「從你們的眼中，我看得出你們也很高興跟我相會。」教宗向在場眾人致以感激，並感謝天主，因為「你們的家園有如陽光普照下繁花似錦的草地，而你們就是這個家園的花朵！」



教宗推文
2020年9月21日

我們必須追求真正的友愛，它立基於我們來自同一天主的事實。對 #和平的渴求深深烙印在人的心中，我們不應屈從於其它次等事物。



教宗推文
2020年9月20日

一個人若是用人的邏輯來推理，即以自己的偉大而獲得功德的邏輯，他會從最先的成為最後的。相反，一個人如果謙卑地把自己托付與天主慈悲，會從最後的成為最先的。
(參閱瑪二十一-16)。

教宗推文
2020年9月19日



我們蒙召作在天大父的工具，使我們的地球符合祂創造時的理想與願望：
和平、美好和圓滿



梵蒂岡新聞網
9月19日在梵蒂岡

教宗方濟各：
願人人獲得所需的藥物，免於歧視。

教宗說：「人們有時面臨無法接受治療的危險，因為他們沒有錢，或是因為世界上某些人民無法獲得特定藥物。『藥物方面的邊緣化』也真實存在，它拉大國與國之間、人民與人民之間的差距。就倫理道德的層面，如果有機會藉著藥物治療一種疾病，這藥物就該供應給所有的人，否則就會形成不公義。世界上還有太多人、太多孩童死於無法取得藥物，而那藥物在其它地區卻是垂手可得。」



人生感語

給予



有個老木匠準備退休，他告訴老闆，說要離開建築行業，回家與妻子兒女享受天倫之樂。

老闆捨不得他的好工人走，問他是否能幫忙再建一座房子，老木匠說可以。但是大家後來都看得出來，他的心已不在工作上，他用的是軟料，出的是粗活。

房子建好的時候，老闆把大門的鑰匙遞給他。「這是你的房子，他說，「我送給你的禮物。」他震驚得目瞪口呆，羞愧得無地自容。

如果他早知道是在給自己建房子，他怎麼會這樣呢？現在他得住在一幢粗製濫造的房子里！我們又何嘗不是這樣。

我們漫不經心地「建造自己的生活，不是積極行動，而是消極應付，凡事不肯精益求精，在關鍵時刻不能盡最大努力。

等我們驚覺自己的處境，早已深困在自己建造的「房子里了。把你當成那個木匠吧，想想你的房子，每天你敲進去一顆釘，加上去一塊板，或者豎起一面牆，用你的智慧好好建造吧！你的生活是你一生唯一的創造，不能抹平重建，即使只有一天可活，那一天也要活得優美、高貴，牆上的銘牌上寫著：

「生活是自己創造的！」



留個缺口給別人

一位著名企業家在作報告，一位聽眾問：「你在事業上取得了巨大的成功，請問，對你來說，最重要的是什麼？」企業家沒有直接回答，他拿起粉筆在黑板上畫了一個圈，只是並沒有畫圓滿，留下一個缺口。他反問道：「這是什麼？」「零。」「圈」/「未完成的事業」/「成功，台下的聽眾七嘴八舌地答道。他對這些回答未置可否：「其實，這只是一個未畫完整的句號。」

你們問我為什麼會取得輝煌的業績，道理很簡單：我不會把事情做得很圓滿，就像畫個句號，一定要留個缺口，讓我的下屬去填滿它。」留個缺口給他人，並不說明自己的能力不強。實際上，這是一種管理的智慧，是一種更高層次上帶有全局性的圓滿。

心得：給猴子一棵樹，讓它不停地攀登；給老虎一座山，讓它自由縱橫。



9月26日- 慶日

ST. ISAAC JOGUES, ST. JOHN DE
BRÉBEUF, AND COMPANIONS

北美烈士

法國耶穌會神父。St. Isaac Jogues (1607-1646), St. John de Brebeuf (1593-1649), and their companions St. John de Lalande, St. René Goupil, St. Anthony Daniel, St. Charles Garnier, St. Gabriel Lalemant, and St. Noel Chabanel.

他們是北美印第安人的第一批傳教士，也是北美第一批烈士。



反思

信仰和英雄主義使我們深深相信基督的十字架。北美的教會從烈士的鮮血中竄出，在很多地方都是如此。

這些聖人的事奉和犧牲對我們每個人構成挑戰，使我們不得不問我們的信仰有多深，即使在死亡面前，我們服務的願望有多強烈。



9月29日- 慶日

聖彌額爾、聖加俾額爾、
聖辣法厄耳總領天使 (慶日)

士兵和警察的顧客（彌額爾）；
信使和郵政工人（加俾額爾）；
旅行者與盲人（辣法厄耳）的主保聖人。

聖彌額爾總領天使，在戰爭的日子裏保衛我們，免我們陷入魔鬼邪惡的陰謀、和奸詐的陷阱中。

我們謙卑地祈求，但願上主譴責牠。

上天萬軍的統帥，求你因上主的威能，把徘徊人間，引誘人靈，使其喪亡的撒殫及其他邪靈，拋下地獄裏去。亞孟。





9月30日- 紀念

聖熱羅尼莫(司鐸,聖師)(紀念)

考古學家，聖經學者和圖書館的主保。

聖熱羅尼莫，您過著致力於研究天主聖言懺悔和祈禱的生活。

您將您的知識和學術天賦獻給了教會，教會明智地使用了它們。

請幫助所有信徒為教會服務，就像教會為他們服務一樣。



聖熱羅尼莫名言

1 - 讓聖經知識成為你的愛...和他們生活在一起,冥想他們,使他們成為你知識和詢問的唯一對象。

2- 與自己的靈魂安寧, 然後天地將和平與你。

3- 生活中有些事情比我們自己重要。人生短，過著好日子。

4- 殉難不僅僅在於為信仰而死。殉難還包括每天用愛和純潔的心為上主服務。

5- 偽君子落入罪不是基督教的錯。

6- 誰最喜悅世界，他最不喜悅基督。





10月1日- 紀念



聖德肋撒。里修(小德蘭)
(貞女,聖師)(紀念)

花店, 大使和飛行員的主保。

聖德肋撒和聖容的聖特雷澤, 您在狹窄的空間中發現了深層的真理。

您的聖神是我們信仰奧秘的沃土。
向所有試圖效法您遭受苦難, 祈禱和對上主的虔誠奉獻的人提供天上的幫助。

聖德肋撒名言

- 1- 祈禱是與上主的友誼。
- 2- 疼痛從來不會持久的。
- 3- 我們只能學會瞭解自己, 做我們能做的一即, 放棄我們的意志並在我們裡實現上主的旨意。
- 4- 上主賜給我們才能使用; 每個人都會得到應有的報酬。那就不要讓我們試圖吸引才能入睡, 而要讓他們去做自己的工作, 直到上主呼喚更高的事物。
- 5- 任何真正愛上主的人都安全地旅行。
- 6- 您認為擁有一所房子可以看到可愛的東西只是一件小事嗎?
- 7- 我本人比那些魔鬼更懼怕那些被魔鬼嚇壞的人。





堂區報告



玫瑰聖母月

十月是玫瑰月，為恭敬聖母，堂區牧民議會在十月裡，一向有舉行家庭玫瑰經聚會的傳統。今年由於疫情及種種限制下，牧民議會的傳教組將籌劃網上玫瑰經聚會。

由十日一日至卅一日，星期一至星期六，晚上七時三十分至八時。牧民議會及善會將在網上與大家心神合一，齊心誦唸玫瑰經，為眾人祈禱，尤其為那些受苦至深的人們。

有意參加網上誦唸玫瑰經的家庭、善會，及你們的祈禱意向，歡迎電郵至林執事以便安排：ealam@telus.net。



上主日奉獻：\$4,224



THANK YOU YOUR SPONSORSHIP- 謝謝您的贊助

Jewels By Lisa

Custom Design
專營珠寶鑽石
代客設計

Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾
手錶修理

Gemmologist Appraisal
珠寶鑑定
403-277-8018

歡迎來電預約 1200 號 8125 - 1622 Centre Street NE Calgary
電話: 403-277-8018 內含營業 11am - 6pm (逢星期三休息)

Dr. John Poon
in
family medicine
潘振鵬醫生診所

For appointment 預約
403-275-5300



The Real Estate Company LIMITED  

Peter Leung 梁焜寧
手機 403-880-8822
Email: pleung16@yahoo.com
www.tred.com

11 5080 12A St. S.E. Calgary, AB T2G 5K9
Office: 403-270-4060 Fax: 403-476-5217 地產專才為你服務

GSL Realty Ltd. 加利地產
#208, 111-3rd Avenue S.E.
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7


Goretti Law 羅麗蓮
百萬元經紀會費
Cell Phone #: 630 6087
Fax #: 255 8798
Email: goretti@gslgroup.com
物業投資 • 房屋買賣 • 專業誠信 • 服務可靠

真善美旅行社
GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD.
Specializing in Cruises, Orient, Las Vegas

107, 1518 Centre Street NE
Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9
電話 Tel: (403) 263 4033
傳真 Fax: (403) 261 8882
電子郵件 Email: gogotravel@yahoo.com



豪華裝修公司

土庫 舊廚 瓷磚 圍欄 水電 內家 大一律
庫屋 房磚 欄電 外居 小工 歡迎
裝翻 浴地 陽安 油漆 修程 迎
修新 室板 台裝 漆修 程迎

電話 587-998-1919 粵·國·英

Patrick Yan
Right In Hairstyling
& beauty Salon Ltd.

720 Edmonton Tr. N.E.
Tel: 403-230 1628
(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)

星期一休息
Monday off
星期二至六 Tue-Sat
10 a.m.-7p.m.
星期日 Sun
9 a.m.-4 p.m.
慧妍髮型屋

 查詢電話
277 3888

St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School
天主教聖保祿中英文幼兒園
圖址: 202-204, 28th Ave. N.E. Calgary, AB T2E 2B1

MPro MATH™
Kid's Winter
Coding Camp.
WWW.MATHPRO.CA/CODING

CODE COMBAT

- Gr- 4 & older
- Small Class Size
- Instructor Guided
- Text-base coding (Python & more)
- Game Design I & II \$129

South, West, North Tel #: 403-284-3111

 **亞省中文學校 The Chinese Academy**
榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)
總校監: 杜詩玲 校長: 梁小薇 法律顧問: 黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作, 提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程
John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson
上列高中學生考畢 I.B. 試合格者可於當年內申請退回學費, 多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- 亞省教育部認可國語(繁體字/簡體字班)及粵語課程: 設幼稚園、小學、初中各級、高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS)課程, 每級5個學分, 共可獲十五學分, 幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中、小學各級及學分班
- 興趣小組(非學分班): 英文強化、數學補習、中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化、韓語文化、美術、兒童合唱團、棋藝、國語親子、中國繩結、空手道、武術、羽毛球、乒乓球、足球、網球
- 成人班: 交誼舞、健康舞、武式太極拳健身、瑜伽、親子瑜伽、普通話會話、粵語會話、日語文化、韓語文化、親子教育技巧
- International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project(項目), 可得卡城公立教育局國際證書, 可申請獎學金及幫助入大學

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620 - 4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
Sir John A. Macdonald School 6600 - 4 Street NW Calgary 星期日 Sunday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:
維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663
校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm
電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級國、粵語文老師 請電郵履歷至本校, 合則約見

THANK YOU YOUR SPONSORSHIP- 謝謝您的贊助

REGISTRY Express Authorized Agent for Alberta Registries Our services include: - Vehicle Registrations - Operator License Renewals - Corporate Registry (Full Service) - Land Title Searches (Spin) - PPR (Personal Property Registration & Search) - Birth, Marriage & Death Certificates - Marriage Licenses - Road & Knowledge Testing - Commissioner For Oaths North Hill Centre Mall 282-3820 #1841, 1632-14 Avenue N.W.	FORMULA AUTO SERVICES LTD. 方程式汽車服務有限公司 ● 主理各類進口及本地汽車 ● 維修、保養 ● 代客檢查汽車 ● 專業執照技師 ● 經驗豐富 ● 先進儀器 Ken Chhan 291 0801 手機 650 6502 4623 12th Street N.E.
I&J Driving School Inc. 5924-53 Street NW Calgary Alberta T3A 1M2 駕駛學校 403-202-0868 CLASS 5 DRIVING LESSON FULL COURSE OR BRUSH UP COURSE AVAILABLE FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT IVAN or JENNY LAI 五級車牌練習班 十小時或精進課程 詳情請致電 賴師傅查詢	CLEARCUT INSURANCE 卡誠保險 馮栢明 Pete Fung CIP FCIP CRM Insurance Broker 手機 403-850-2883 Email: pete@clearcutinsurance.ca www.clearcutinsurance.ca/pete 1911 - 34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2 Office: 403-455-2260 Fax: 1-855-447-0922 保險專才為你服務
	Chalice Sponsor a Child Sponsorship provides for a hungry child, medical care and the opportunity to go to school - reached out 助養兒童 你的助養 改變一個貧困 孩子的生命 Sharing Christ with those in need www.chalice.ca 1-800-776-6855

EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES COMMEMORATIVE SERVICES Serving the Catholic Community of Calgary Providing a full range of Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs EVAN J. STRONG 艾凡先生 President and Catholic Funeral Directors 265-1199 (24 Hours) Family owned and operated Website: www.evanjstrong.com 豐儉由人・保證滿意 服務經驗老練	LEYDEN'S FUNERAL HOME CALGARY CHAPEL Funeral Home, Cremation & Reception Centre 304-18th Avenue S.W. Calgary www.leydens.com Over 75 Years Of Service In Our Catholic Community. For a FREE information kit Call 403 228 4422 禮頓殯儀館 查詢及預約電話 Joana Ng 伍太 403-818-9975
Mountain View Memorial Gardens 山景墓園・山景殯儀館 提供殯儀、墓地、墓碑服務 查詢及預約電話 伍太 Joana Ng 818 9975	McINNIS & HOLLOWAY FUNERAL HOMES Website: www.mcinnisandholloway.com Email: info@mcinnisandholloway.com Chapel of the Bells 2720 Centre Street North 276 2296 Park Memorial Chapel 5008 Elbow Drive S.W. 243 8200 Eastside Memorial Chapel 5388 Memorial Drive N.E. 248 8585

